

# AirVisio 200

## Video portero sin cable

PVS0009

AirVisio 200



200 m en  
campo libre



Instalación fácil  
sin cables



Gran ángulo  
de visión



REC  
Función de  
grabación



3 melodías



Cerrojo o  
portón



Alarma antides  
montaje



# ÍNDICE

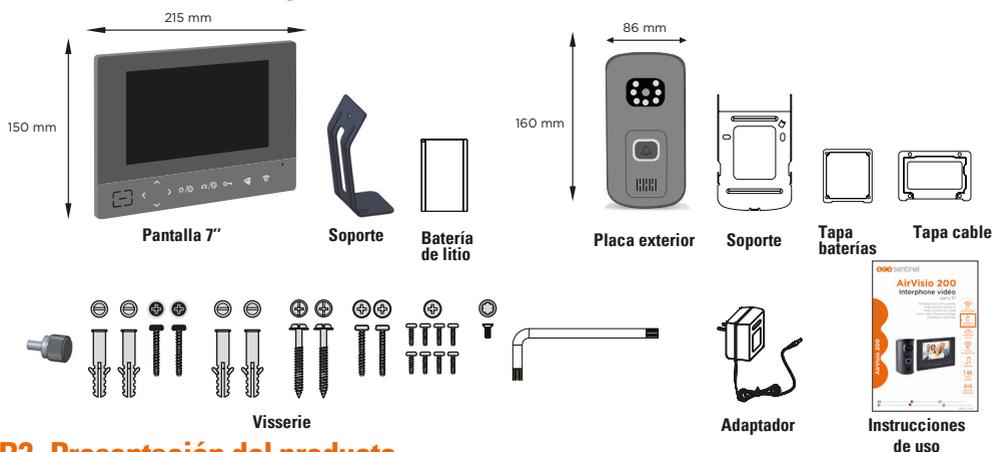
|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| A- Instrucciones de seguridad .....   | 51 |
| B- Descripción .....                  | 51 |
| C- Cableado / Instalación .....       | 52 |
| D- Uso. ....                          | 58 |
| E- Ajustes .....                      | 59 |
| F- Características técnicas .....     | 65 |
| G- Asistencia técnica .....           | 65 |
| H- Garantía.....                      | 66 |
| I- Avisos .....                       | 66 |
| J- La declaración de conformidad..... | 66 |

## A- PRECAUCIONES DE USO

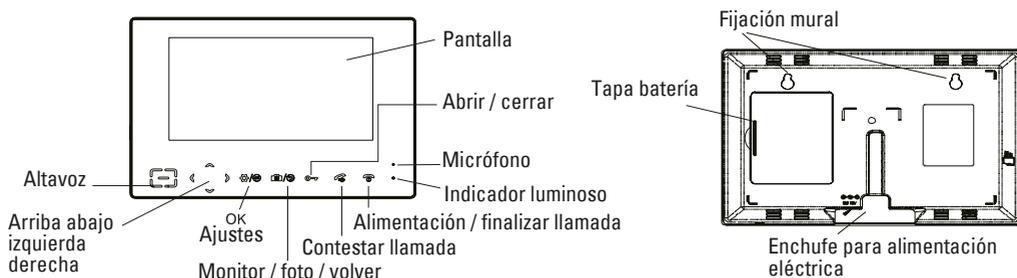
Este manual forma parte de su producto. Se facilitan las siguientes instrucciones para su seguridad. Leer detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas para futuras consultas. Elegir un emplazamiento adecuado. Asegurarse de que ningún elemento dificulte la sujeción de los tacos y tornillos en la pared. Terminar y controlar su instalación antes de enchufar. No enchufar su alimentación mientras su instalación no esté terminada y controlada. La instalación, las conexiones eléctricas y los ajustes deben efectuarse por una persona calificada y especializada. El bloque de alimentación debe instalarse en un lugar seco. Usar el equipo únicamente para el fin para el que ha sido diseñado. La función de este videoteléfono es identificar a un visitante, no debe utilizarse para vigilancia callejera. La utilización de esta instalación debe ser conforme a la ley francesa n° 78-17 del 6 de enero de 1978 relativa a la informática, a los ficheros y a las libertades. Corresponde al comprador informarse en la CNIL sobre las condiciones y autorizaciones administrativas necesarias para una utilización fuera de un contexto estrictamente personal. SCS Sentinel no podrá ser considerada responsable en caso de utilización de este producto fuera de las leyes y reglamentos en vigor.

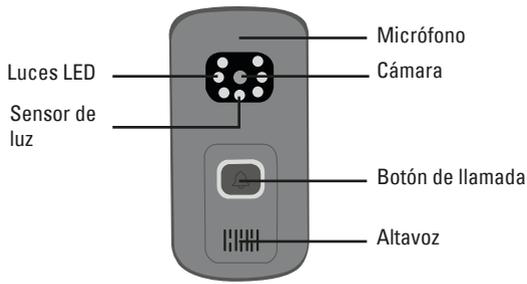
## B- DESCRIPCIÓN

### B1- Contenido / descripciones



### B2- Presentación del producto

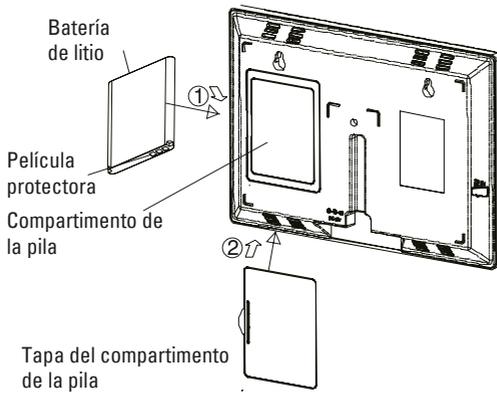




## C- CABLEADO / INSTALACIÓN

Antes de fijar definitivamente su placa exterior y su monitor, pruebe su producto.

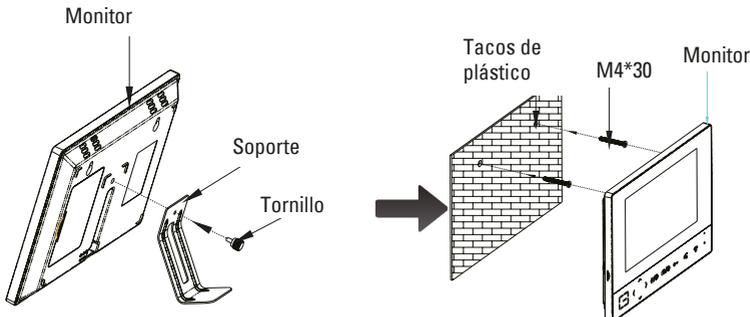
### C1- Instalación monitor



Antes del uso quitar la película protectora de la batería para activarla. Cambiar la batería si no recupera toda su capacidad de almacenamiento después de la recarga. Al cambiar la pila, asegurarse de la buena calidad de la batería litio recargable. Nunca usar otra batería o batería alcalina.

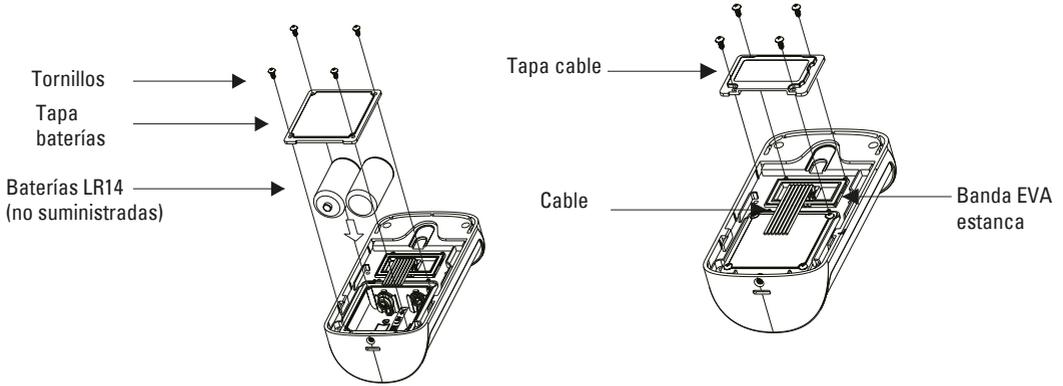
#### **Carga del monitor**

Antes del uso, el monitor interior se debe recargar durante 5 horas.

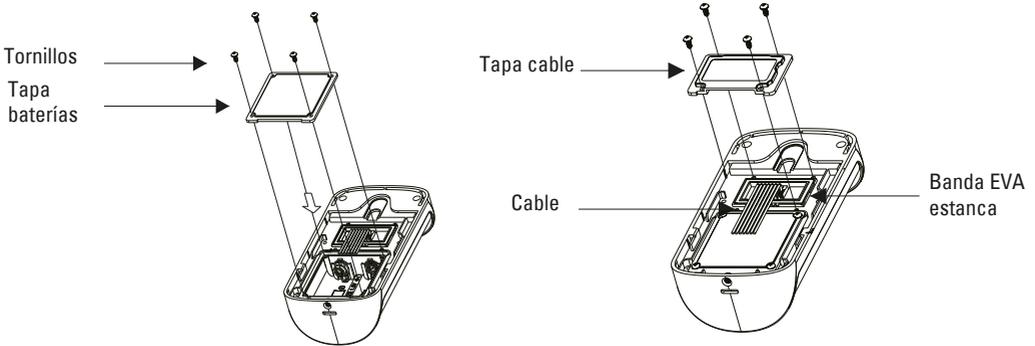


## C2- Instalación placa exterior

### OPCIÓN 1 : alimentación con pilas



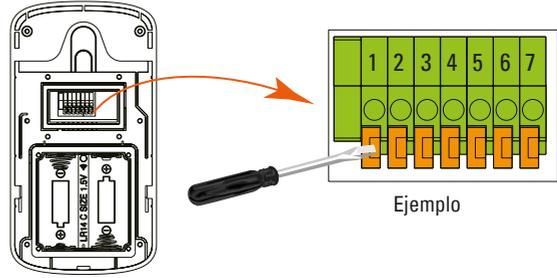
### OPCIÓN 2 Y 3 : alimentación eléctrica



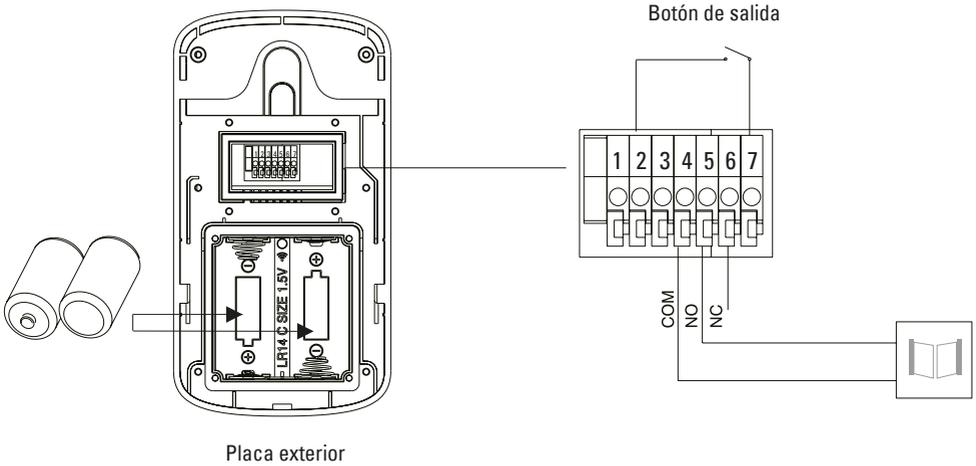
Alimentación con transformador 12V (no suministrado)

## C3- Esquema de cableado

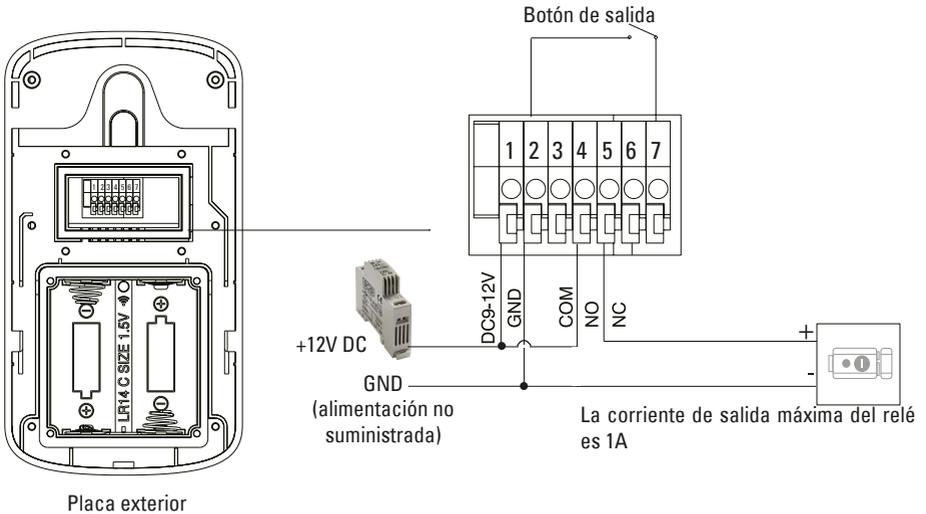
Antes de proceder al cableado, pelar los cables sobre 5 mm.  
Con un destornillador, pulsar el botón naranja del terminal.  
Introducir el hilo pelado en el orificio y soltar el botón naranja.  
Asegurarse de que el cable esté bien colocado.



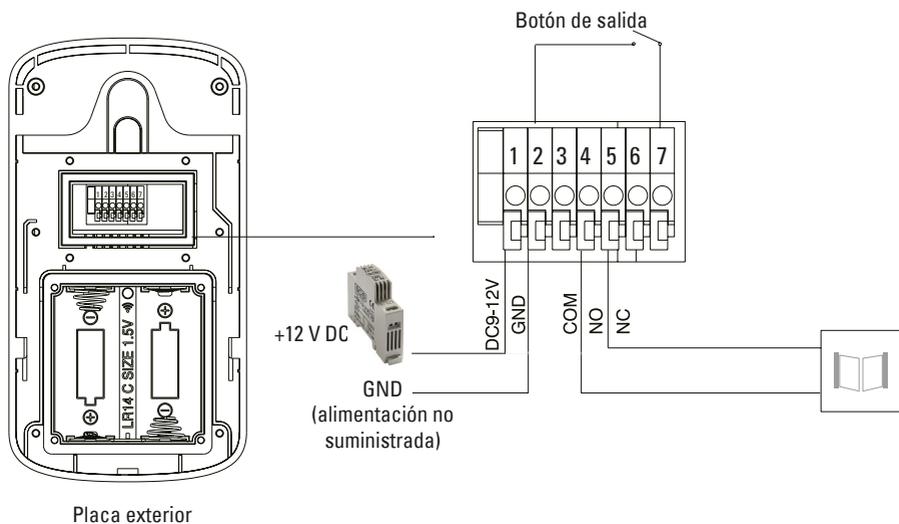
### OPCIÓN 1 : alimentación con pilas - apertura portal sólo



### OPCIÓN 2 : alimentación eléctrica - apertura cerradura



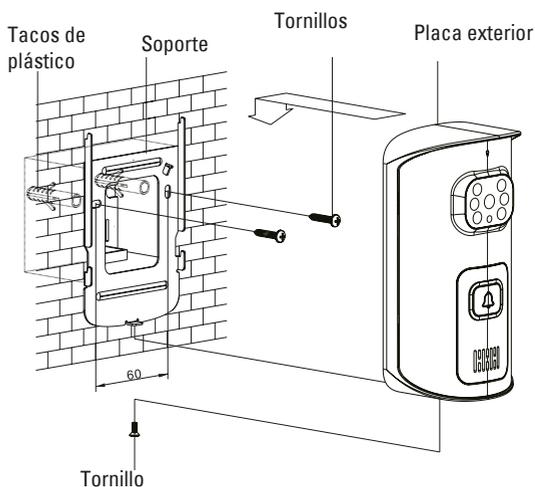
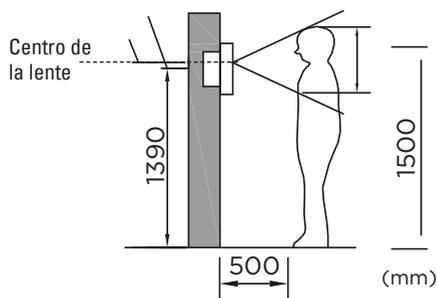
## OPCIÓN 3 : alimentación eléctrica - apertura portal



Utilizar una sección de cable igual o inferior a 1 mm<sup>2</sup>.

La placa exterior se puede alimentar con pilas O alimentación eléctrica (no suministrada). No utilizar pilas y transformador al mismo tiempo.

Botón de salida (opción) : permite activar la cerradura o el portal



## C4- Prueba tu producto

# 1. UNA VEZ QUE EL INTERCOMUNICADOR ESTÁ ENCENDIDO, PRUEBE SU FUNCIONAMIENTO.



**Coloque la placa exterior y el monitor cerca el uno del otro.**

✓ **Pulse la placa exterior, si el monitor suena, ¡su dispositivo está en servicio! Puede pasar a la verificación 2.**

✗ **Si el dispositivo no suena, empareje el monitor con la placa exterior, página 65.**

# 2. PRUEBE EL PRODUCTO EN SU ENTORNO

**Atención, la distancia de 200 metros se llama «campo libre», es decir, sin obstáculos.**

El alambre de púas, la puerta de entrada, la pared, el pilar, los árboles y la proximidad electromagnética (líneas eléctricas, telefonía) pueden debilitar seriamente el señal.

✓ **Si el monitor suena en el entorno probado, proceda a la instalación.**

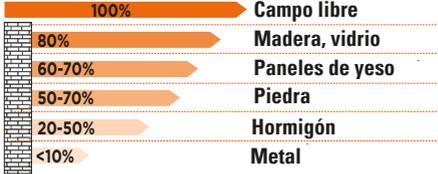
✗ **Si no suena, cambie la ubicación de la placa y/o del monitor hasta encontrar la configuración ideal.**

Para garantizar una comunicación óptima, es necesario leer las informaciones siguientes :

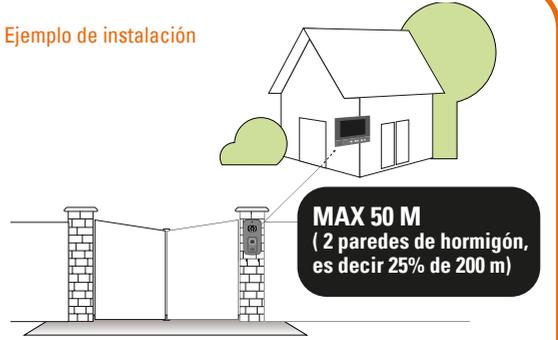
1. La instalación en un porche o lugar cubierto está recomendada. Tratar de evitar la luz solar en la lente de la cámara. No colocar directamente en una puerta de seguridad de metal, porque el metal tendría un efecto de barrera en la transmisión de la señal radio. La placa exterior se puede instalar a proximidad de la puerta directamente en la pared.
2. Evitar los obstáculos entre la placa exterior y el monitor interior. Un obstáculo debilitaría la señal. Si no se puede evitar la obstrucción de la señal, será necesario reducir la distancia entre transmisor y receptor.

## Alcance en campo libre

200 m



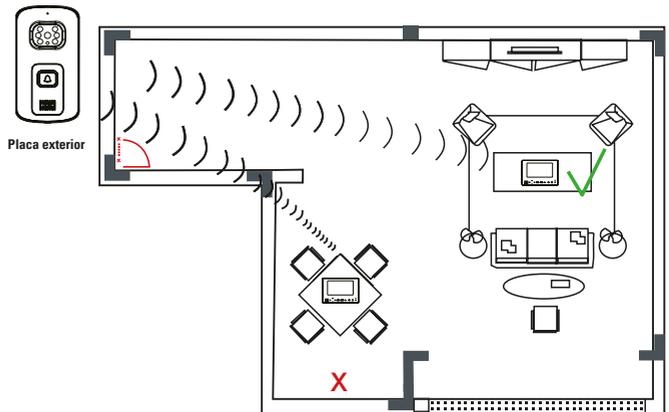
### Ejemplo de instalación



3. No colocar productos radio (router, productos bluetooth, TV, ordenador, horno microondas...) cerca de su aparato ya que podría provocar interferencias o reducir la distancia de comunicación. Si la placa exterior está comunicando con el monitor interior y alguien pasa entre los dos aparatos, la comunicación podría perder eficacia.

Cuando la placa exterior está en comunicación con el monitor interior, el monitor no debe colocarse en una posición baja o en una esquina.

**Colocar el monitor en altura evitando obstrucciones como paredes, microondas y Wi-Fi.**



# D- USO

## D1- Alarma

Si alguien saca la placa exterior de su soporte, sonará una alarma en la placa exterior y en el monitor interior. En este caso, el botón de llamada de la placa exterior quedará inservible. Pulsar  o  en el monitor interior para detener la alarma.

El tiempo de la alarma puede alcanzar hasta 5 minutos.

## D2- Llamada desde la placa exterior

1



Contestar la llamada



Rechazar una llamada

2

### DESBLOQUEO



Contestar la llamada



Apertura del portal



Terminar la llamada

### LLAMADA PERDIDA

3



El símbolo «llamada perdida» aparece arriba a la izquierda de la pantalla

La conversación no puede exceder de 45 segundos. Después de 45 segundos, la llamada se cortará de forma automática.



Pulsar la tecla Ajustes para ver las fotos en el menú «foto». El símbolo «llamada perdida» desaparecerá.

## D3- Fotos - función monitoring

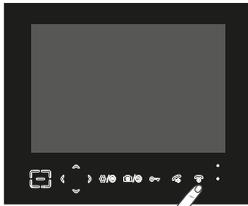
1. Al pulsar la tecla  durante la conversación, la cámara tomará una foto del visitante. (Se pueden almacenar hasta 100 fotos.)
2. De su casa, tiene una vista directa de sus exteriores pulsando en el icono cámara  Solo si la placa exterior está alimentada con un transformador 12V DC.

## D4- Retroiluminación del botón de llamada

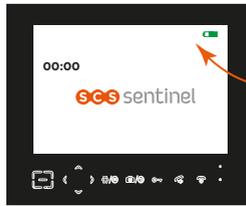
1. Si la placa exterior se alimenta con DC 12V, el botón de llamada se ilumina
2. Si la placa exterior se alimenta con pilas, el botón de llamada no se ilumina.
3. El botón de llamada parpadea durante el registro, la llamada, la alarma, la vigilancia (monitoring) et la intercomunicación.

## E- AJUSTES

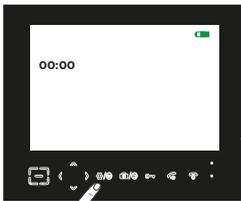
### Activación



 Pulsar y mantener la tecla para encender el monitor.



Quando la batería se descarga, aparece un símbolo  y se oye una señal acústica. El monitor se apaga de forma automática. Es necesario cargarlo.



 Pulsar la tecla para entrar en los diferentes ajustes.

-  Volumen
-  Brillo
-  Tono de tecla
-  Tono de llamada

-  Configuración FOTO
-  Archivo de Fotos
-  Fecha y hora
-  Config cerr

-  Idioma
-  Estilo de interfaz
-  Registro
-  Version

-  Configuración Video
-  Grabación de Video
-  Reset

## Volumen



Pulsar las flechas para elegir el menú «Volumen». Luego pulsar 



Pulsar las flechas para elegir el volumen de la voz, de la melodía y del tiempo del timbre.

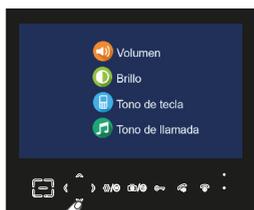


Pulsar a la izquierda o a la derecha para ajustar el volumen de la voz, el volumen y el tiempo del timbre (1-60 segundos). Luego pulsar 

### Modo silencioso

Cuando se ajusta el tiempo del timbre a 0 segundos, el monitor se encuentra en modo silencioso. Pulsar la tecla  para confirmar el ajuste y volver al menú anterior.

## Luminosidad



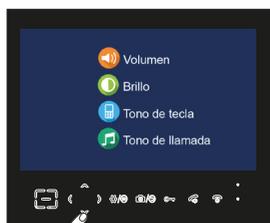
Pulsar las flechas para elegir el menú «Brillo». Luego pulsar 



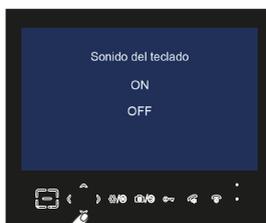
Pulsar a la izquierda o a la derecha para ajustar la luminosidad. Luego pulsar 

Pulsar la tecla  para confirmar el ajuste y volver al menú anterior.

## Tono de las teclas

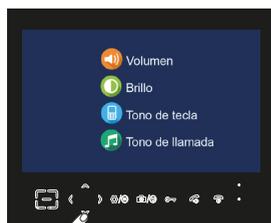


Pulsar las flechas para elegir el menú «Tono». Luego pulsar 

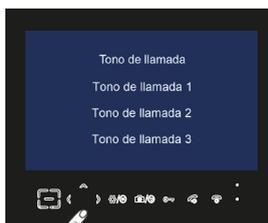


Pulsar las flechas y elegir ON o OFF para activar o no esta función. Luego pulsar 

## Timbre



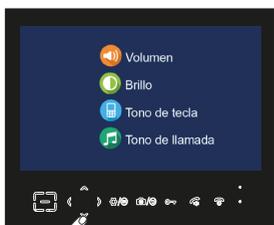
Pulsar las flechas para elegir el menú «Timbre». Luego pulsar 



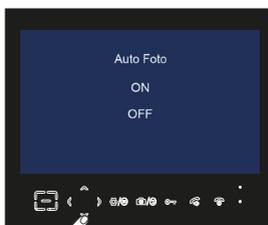
3 elecciones posibles. Pulsar las flechas para seleccionar los timbres. Luego pulsar 

Pulsar la tecla  para confirmar el ajuste y volver al menú anterior.

## Configuración fotos



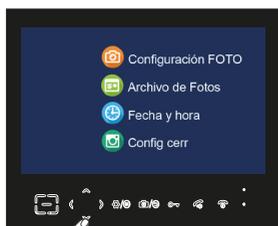
Pulsar las flechas para elegir el menú «Config. Fotos». Luego pulsar 



Pulsar las flechas y elegir ON o OFF para activar o no esta función. Luego pulsar 

Si se activa «auto snap», el monitor graba una foto del visitante de forma automática al pulsar el botón de llamada de la placa exterior. Pulsar la tecla  para confirmar el ajuste y volver al menú anterior.

## Fotos (borrar las fotos registradas)

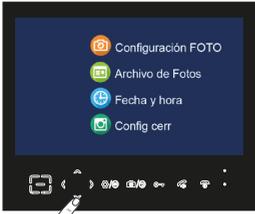


Pulsar las flechas para elegir el menú «Fotos». Luego pulsar 



Pulsar a la izquierda o a la derecha para elegir la foto. Pulsar  para suprimir una foto. Pulsar  para suprimir todas las fotos. Pulsar  para volver al precedente menú.

## Fecha & hora



Pulsar las flechas para elegir el menú «Fecha y Hora».  
Luego pulsar 



Pulsar las flechas para ajustar la fecha y el reloj.  
Luego pulsar 

Se necesita ajustar la fecha y la hora con antelación para garantizar una información correcta en el monitor. Se debe ajustar de nuevo la fecha y la hora cuando se cambia la batería. La configuración de la fecha y hora es la siguiente : hora-minuto-años-fecha.

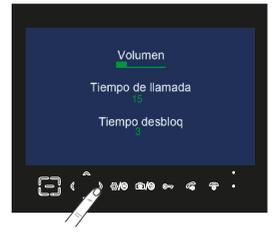
## Configuración placa exterior



Pulsar las flechas para elegir el menú «Conf. cerr».  
Luego pulsar 



Pulsar las flechas para elegir el volumen, el tiempo del timbre y el tiempo de desbloqueo del portal.  
Luego pulsar 



Pulsar a la izquierda o a la derecha para ajustar el volumen, el tiempo del timbre (1-15 segundos) y el tiempo de desbloqueo (1-9 segundos).  
Luego pulsar 

Si el tiempo ajustado del timbre es 0 segundos, la placa exterior no hará ningún sonido al pulsar el botón de llamada.

## Idiomas

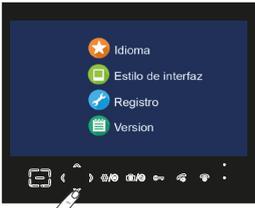


Pulsar las flechas para elegir el menú «Idioma».  
Luego pulsar 



Pulsar las flechas para elegir el idioma.  
Luego pulsar 

## Fondo de pantalla

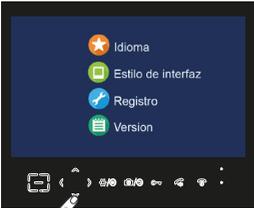


Pulsar las flechas para elegir el menú «Estilo de interfaz». Luego pulsar

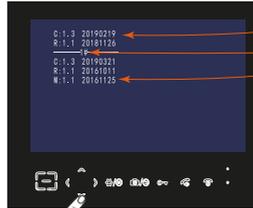


Pulsar las flechas para elegir el estilo de interfaz. Luego pulsar

## Versión



Pulsar las flechas para elegir el menú «Versión». Luego pulsar



Pulsar las flechas para verificar la versión. Luego pulsar

Monitor Versión N°  
Placa exterior Versión N°

«1» hace referencia a la primera versión de la placa exterior registrada en el monitor

## Configuración video



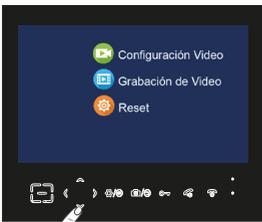
Pulsar las flechas para elegir el menú «Conf. Video». Luego pulsar



Pulsar las flechas para elegir ON o OFF para activar o no esta función. Luego pulsar

Si se activa «auto video», el monitor graba un video del visitante de forma automática al pulsar el botón de llamada de la placa exterior. Pulsar la tecla para confirmar el ajuste y volver al menú anterior.

## Video



Pulsar las flechas para elegir el menú «Video». Luego pulsar



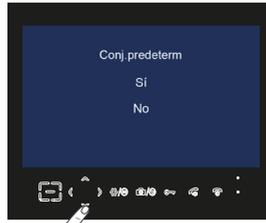
Pulsar a la izquierda o a la derecha para elegir la video.  
Pulsar para suprimir una video.  
Pulsar para suprimir todas las videos.  
Pulsar para volver al menú precedente.

## Configuración por defecto



Pulsar las flechas para elegir el menú «Reset».

Luego pulsar



Pulsar las flechas y elegir 'Sí' para confirmar o 'NO' para cancelar.

Luego pulsar

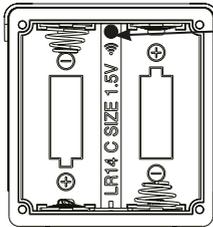
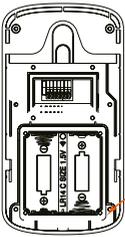
Al restablecer los valores del monitor, todos los ajustes vuelven a sus valores predeterminados de fábrica. El reinicio elimina el emparejamiento de la placa exterior con el monitor. El emparejamiento se reinicia.

## Emparejamiento



No se necesita el emparejamiento para la primera instalación. El aparato ya está emparejado de fábrica.

1



Pulsar sobre el botón en la parte posterior de la placa exterior con una punta durante 5 segundos hasta la emisión de una señal. El botón de llamada parpadeará en azul durante 1 minuto.

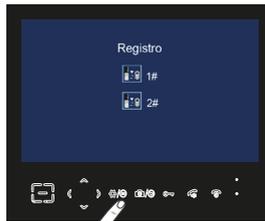
2

**A hacer mientras el botón de llamada parpadea en azul :**

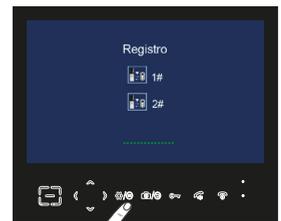


Pulsar las flechas para elegir el menú «Registro».

Luego pulsar



Luego pulsar



Unos puntos verdes aparecen en la pantalla.



Emparejamiento exitoso

## F- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

|                |  |  |
|----------------|--|--|
| <b>Monitor</b> | Alimentación                               | 12V DC 0.5A                                  |
|                | Batería                                    | 3.7V 2500mAh                                 |
|                | Pantalla                                   | 7" LCD                                       |
|                | Memoria interna (fotos)                    | 8 Mb   |
|                | Capacidad memoria externa (fotos o videos) | 32 Gb (max) con tarjeta SD (tarjeta tipo TF) |
|                | Autonomía máxima (en reposo)               | 12 horas                                     |

DAS tronco : 1,366 W/kg

El caudal de absorción específico (DAS) cuantifica la exposición del usuario a las ondas electromagnéticas del equipo en cuestión. La DAS máxima autorizada es de 2W/kg para la cabeza y el tronco y de 4W/kg para las extremidades.

|                       |                                 |                     |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------|
| <b>Placa exterior</b> | Material                        | ABS                 |
|                       | Ángulo de visión                | 110°                |
|                       | Visión nocturna                 | 6 LED               |
|                       | Temperatura de servicio         | -20°C - +55°C       |
|                       | Índice de protección            | IP65                |
|                       | Frecuencia                      | 2415 MHz - 2475 MHz |
|                       | Máximos de potencia transmitida | <20 dBm             |

|                  |                             |                |
|------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>Adaptador</b> | Referencia del modelo       | XH-1200-0500LG |
|                  | Tensión de entrada          | 100-240V AC    |
|                  | Frecuencia de CA de entrada | 50/60Hz        |
|                  | Tensión de salida           | 12V DC         |
|                  | Corriente de salida         | 0.5A           |
|                  | Potencia de salida          | 6W             |
|                  | Rendimiento medio en activo | 80.32%         |
|                  | Consumo eléctrico sin carga | 0.068W         |

## G- ASISTENCIA TÉCNICA

| Problema encontrado                       | Soluciones  |
|---|---|
| La placa no dispara ningún en el monitor. | <ol style="list-style-type: none"><li>1- ¿Está encendido el monitor?</li><li>2- Compruebe que la placa de calle no está demasiado lejos del monitor, consulte la tabla de alcance (tómela en sus manos y acérquese al monitor y luego llame).</li><li>3- Compruebe el estado de las pilas (con pilas débiles se activa un tono de llamada en la placa de calle pero no en el monitor).</li><li>4- ¿Está utilizando pilas convencionales llamadas «NO RECARGABLES»? (El uso de pilas recargables no es posible en este equipo)</li><li>5- Vuelva a emparejar los elementos (Menú "INSCRIP").</li></ol> |

La retroalimentación de sonido o vídeo es deficiente o inexistente.

- 1- Por favor, cambie las pilas, si las pilas están débiles puede haber problemas con la transmisión de audio/vídeo.
- 2- ¿Está tapado el orificio del micrófono? El micrófono se encuentra en la parte superior de la placa de calle.
- 3- Compruebe que la estación de puerta no está demasiado lejos del monitor, vea la tabla de alcance (tómela en sus manos y acérquese al monitor y luego llame).

La autonomía del monitor parece ser baja.

- 1- ¿Se ha retirado la tapa de las pilas?
- 2- ¿Está la luz azul de carga encendida cuando el monitor se está cargando? (Esta luz se encuentra en la parte inferior derecha de la pantalla).
- 3- ¿Se carga el aparato con regularidad? (El monitor tiene una autonomía máxima en espera de 12 horas).

## Consejos de los expertos

Los técnicos del servicio posventa están disponibles en el siguiente número:



**937376105**

Si el producto funciona mal durante la instalación o pocos días después, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente permaneciendo cerca del producto para que nuestros técnicos puedan diagnosticar el problema inmediatamente.

## Chat en línea



### Una pregunta ?

Para una respuesta personalizada, se puede utilizar nuestro chat en línea en nuestro sitio web [www.scs-sentinel.com](http://www.scs-sentinel.com)

## H- GARANTÍA



SCS Sentinel concede a este producto una garantía superior a la duración legal, como referencia de calidad y fiabilidad.

**Conservar el recibo de compra durante todo este período de garantía.**

Conservar el código de barra así como que su justificante de compra, serán necesarios para hacer uso de la garantía.

## I- AVISOS

---

- Mantener una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para asegurar una ventilación suficiente.
- La ventilación no se debe obstaculizar cubriendo las aperturas de ventilación con elementos como por ejemplo periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque el aparato cerca de llamas vivas, como velas encendidas.
- Importantes interferencias electromagnéticas pueden perturbar el funcionamiento normal del producto.
- El producto sólo está destinado al uso privado.
- El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua. Ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, deben colocarse cerca del aparato.
- La toma de corriente debe mantenerse fácilmente accesible. Se usa como mecanismo de desconexión.
- El monitor y el adaptador sólo se pueden usar en interiores.
- Efectuar todas la conexiones entre los elementos antes de enchufar el kit.
- Exclusivamente conectar el equipo con el adaptador incluido.
- Manejar los elementos con cuidado. Los componentes electrónicos son frágiles.
- No obstaculizar el micrófono de la placa exterior o del monitor.
- Durante la instalación del producto, dejar el producto y el embalaje fuera del alcance de los niños o de los animales. Constituyen una fuente potencial de peligro.
- Este producto no es un juguete. No fue diseñado para ser utilizado por niños solos.



Desconecte el cable de alimentación antes de realizar la limpieza o el mantenimiento. No limpie el producto con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilice un simple paño suave. No vaporice ningún producto sobre el aparato.



Asegurese de efectuar un correcto mantenimiento del producto y verifique a menudo la instalación para detectar algún posible defecto. No utilice el aparato si necesita una reparación o un ajuste. Llame a un personal calificado.



No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

— — — Corriente continua



Modelo de clase II

IP 65 : La unidad exterior está protegida contra el polvo y los chorros de agua procedentes de todas las direcciones.

## J- LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

---

Por la presente, SCS Sentinel declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa se puede consultar en el sitio web : [www.scs-sentinel.com/downloads](http://www.scs-sentinel.com/downloads).



Toutes les infos sur :  
**[www.scs-sentinel.com](http://www.scs-sentinel.com)**



**SCS** sentinel

110, rue Pierre-Gilles de Gennes  
49300 Cholet - France